

view to initiating formal negotiations as soon as practicable.

5. The Economic and Social Council directs the Secretary-General to initiate as soon as possible conversations with the Interim Commission of the World Health Organization for the purpose of preparing an agreement to be negotiated at an early session of the Economic and Social Council.

### **15 (III). Authorization to the Council to request advisory opinions of the International Court of Justice**

*Resolution of 21 September 1946  
(document E/131/Rev.1)*

Article 96, paragraph 2, of the Charter empowers the General Assembly to authorize "other organs of the United Nations and specialized agencies to request advisory opinions of the Court on legal questions arising within the scope of their activities".

The Economic and Social Council, as one of the principal organs of the United Nations, and by virtue of the functions and powers conferred upon it under Chapter X of the Charter of the United Nations, has wide responsibilities in diverse fields of economic and social co-operation, in the fulfilment of which it may have necessarily to request advisory opinions of the International Court of Justice. In addition, by virtue of the terms of Article 63 of the Charter, the function of co-ordinating the activities of specialized agencies brought into relationship with the United Nations has been conferred upon the Economic and Social Council.

To enable the Economic and Social Council to discharge its co-ordinating responsibility adequately, it should be authorized to request advisory opinions on all legal questions within its scope, including legal questions concerning mutual relationships of the United Nations and the specialized agencies.

Therefore, the Economic and Social Council recommends that, in accordance with Article 96 (2), the General Assembly authorize the Council to request the International Court of Justice to give an advisory opinion on any legal question arising within the scope of its activities.

### **16 (III). Arrangements for consultation with non-governmental organizations**

*Resolution of 28 September 1946  
(document E/222)*

The Council NGO Committee established by section II, paragraph 1, of the Council's decision of 21 June 1946 (report of the Committee on Arrangements for consultation with Non-Governmental Organizations, approved by the Council on 21 June 1946, document E/43/Rev.2, 1 July 1946), in addition to reviewing

représentants de ces organismes afin de commencer des négociations effectives dès que cela sera possible.

5. Le Conseil économique et social invite le Secrétaire général à entamer, aussitôt que possible, des pourparlers avec la Commission intermédiaire de l'Organisation mondiale de la santé afin de préparer un accord à négocier lors d'une prochaine session du Conseil économique et social.

### **15 (III). Autorisation donnée au Conseil de demander des avis consultatifs à la Cour internationale de Justice**

*Résolution du 21 septembre 1946  
(document E/131/Rev.1)*

L'Article 96, paragraphe 2, de la Charte, donne à l'Assemblée générale le pouvoir d'autoriser "les autres organes des Nations Unies et institutions spécialisées à demander à la Cour des avis consultatifs sur des questions juridiques qui se poseraient dans le cadre de leur activité".

Le Conseil économique et social, en tant qu'un des principaux organes des Nations Unies, et en vertu des fonctions et pouvoirs qui lui sont conférés par le Chapitre X de la Charte des Nations Unies, assume, dans les divers domaines de la coopération économique et sociale, la responsabilité d'une œuvre considérable pour l'accomplissement de laquelle il peut être obligé de demander des avis consultatifs à la Cour internationale de Justice. De plus, aux termes de l'Article 63 de la Charte, la fonction de coordination des activités des institutions spécialisées rattachées aux Nations Unies a été confiée au Conseil économique et social.

Afin de donner au Conseil économique et social les moyens de remplir comme il convient sa mission de coordination, il convient de l'autoriser à demander des avis consultatifs sur toutes les questions juridiques entrant dans le cadre de son activité, y compris les questions juridiques se rapportant aux relations mutuelles de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées.

Par conséquent, le Conseil économique et social recommande que, conformément à l'Article 96, paragraphe 2, l'Assemblée générale l'autorise à demander à la Cour internationale de Justice de lui donner un avis consultatif sur toute question juridique qui se poserait dans le cadre de son activité.

### **16 (III). Dispositions à prendre en vue de consultations avec les organisations non gouvernementales**

*Résolution du 28 septembre 1946  
(document E/222)*

Le Comité ONG du Conseil, créé en vertu de la Section II, paragraphe 1, de la décision du Conseil en date du 21 juin 1946 (rapport du Comité chargé d'examiner les dispositions à prendre en vue des consultations avec les organisations non gouvernementales, approuvé par le Conseil le 21 juin 1946, document E/43/Rev.2,